

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНІСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почте 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ банкъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніи воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Всѣмъ извѣстно 3 разъ: амъ Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 118.

Понедѣльникъ 14. Октября. — Montag 14. October

1874.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи уголовного отдѣленія Рижскаго магистрата сосланъ въ восточную Сибирь на водвореніе бродяга Гаврило Степановъ, который примѣтами: ростъ 2 арш. 6 верш. тѣлосложенія средняго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза темнорусые, носъ малый, ротъ умѣренный, подбородокъ острый, лице продолговатое, отъ роду ему около 28 лѣтъ.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вывѣстивъ съ нимъ отправленною для приобщенія въ Сенатскія вѣдомости, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 3568. 3

На Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Rathes ist der Wagaubund Gavril Stepanow nach Ostibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derfelbe ist 2 Rsch. 6 Wersch. groß, von mittelmäßigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, braune tiefgelegende Augen, eine spitze Nase, einen kleinen Mund, ein spitzes Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 28 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Diejenigen, welche Ansprüche an diesen Wagaubunden haben, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 3568. 3

Местный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Г. и. д. Лифл. губернатора 7. сего Октября старшій помощникъ секретаря Лифл. губ. правленія колл. секретарь Фридрихъ Рейнфельдтъ согласно прошенію увольняетъ отъ службы.

Von dem stellv. Livländischen Herrn Gouverneur ist am 7. October d. J. der ältere Secretairgehilfe der Livl. Gouvern. Regierung Colleg.-Secretair Friedrich von Reinfeldt seiner Bitte gemäß des Dienstes entlassen worden. Nr. 3547.

По поводу представленія въ одно изъ уѣздныхъ по воинской повинности присутствій выкупной квитанціи для обмена на квитанцію новаго образца, возникъ вопросъ о томъ, подлежатъ-ли выкупнымъ квитанціямъ обмѣну на квитанціи новаго образца.

Вопросъ этотъ циркулярнымъ предложеніемъ господина министра внутреннихъ дѣлъ отъ 23. Сентября с. г. за № 87 разъясненъ слѣдующимъ образомъ:

На основаніи 2. примѣч. къ § 5 правилъ о порядкѣ выпуска въ наборъ 1874 г. выкупныхъ квитанцій, внося за оныя денегъ и о контролѣ надъ выкупными суммами, выкупная квитанція не можетъ быть передаваема, или

отчуждаема въ постороннія руки, и если владающій ею не будетъ имѣть въ ней надобности, то можетъ представить ее въ казну не позже, какъ по истеченіи двухъ мѣсяцевъ со дня прекращенія рекрутскими присутствіями выдачи выкупныхъ квитанцій, т. е. черезъ четыре мѣсяца послѣ окончанія набора, и получить всю внесенную за нее сумму сполна.

Такимъ образомъ выкупныя квитанціи не могутъ быть обмѣниваемы на квитанціи новаго образца, и владающій таковыхъ квитанцій обязанъ немедленно представить ихъ въ казну для полученія соответствующей суммы денегъ.

О настоящемъ разъясненіи Лифляндское губернское о воинской повинности присутствіе доводитъ сямъ до свѣдѣнія городскихъ и волостныхъ правленій Лифляндской губерніи. № 213а.

In Veranlassung der Vorstellung einer Kaufs-quittung in eine der Kreis-Wehrpflicht-Commissionen behufs Umtausch derselben gegen eine Quittung der neuen Form, ist die Frage entstanden, ob die Kaufs-quittungen gegen Quittungen der neuen Form umgetauscht werden sollen.

Zur Erledigung dieser Frage hat der Herr Minister für nöthig befunden, mittelst Circularvorschrift vom 23. September d. J. Nr. 87 folgendes zu erläutern:

In Grundlage der 2. Anmerk. zum § 5 der Regeln über die Ordnung für die Ausreichung von Kaufs-quittungen bei der Aushebung des Jahres 1874 und für die Einzahlung des Geldes für dieselben sowie über die Controle über die Kaufs-quittungen, darf eine Kaufs-quittung nicht entäußert, oder auf fremden Namen übertragen werden und wenn der Besitzer derselben ihrer nicht bedarf, so muß er sie nicht später als bis zum Ablauf zweier Monate, gerechnet von dem Tage, an welchem die Rekruten-Sesssionen die Ausreichung der Kaufs-quittungen einstellen, d. h. bis zum Ablauf von 4 Monaten nach Beendigung der Aushebung, der Krone vorstellen und erhält sodann die von ihm für dieselbe erlegte Summe in vollem Betrage zurück.

Demnach dürfen die Kaufs-quittungen nicht umgetauscht werden gegen Quittungen der neuen Form, und die Besitzer derselben sind verpflichtet sie unverzüglich der Krone vorzustellen um die entsprechende Summe Geldes zu erhalten.

Vorstehende Erläuterung wird von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission den Stadt- und Landgemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements desmittelst zur Wissenschaft und Nachachtung publicirt. Nr. 213а.

По поводу установленныхъ XI. отдѣломъ Высочайшаго указа правительствующему сенату, отъ 1. Января 1874 г., о введеніи въ дѣйствіе устава о воинской повинности, правилъ о порядкѣ представленія, до 1. Октября сего года, въ присутствія по воинской повинности зачетныхъ рекрутскихъ квитанцій для обмѣна на квитанціи новаго образца и вълѣдствіе циркуляра министерства внутреннихъ дѣлъ, отъ 12. Февраля за № 7, о передачѣ попутныхъ квитанцій въ постороннія руки, безъ всякихъ ограниченій относительно принадлежности покупщика и продавца къ одному и тому же сословію, въ нѣкоторыхъ губерніяхъ, возникъ вопросъ о томъ, распространяется-ли право передачи или продажи зачетныхъ рекрутскихъ

квитанцій до 1. Октября и на квитанціи, выданныя семействамъ мѣщанъ и крестьянъ за взятыхъ изъ нихъ въ рекруты подочередныхъ и поджеребевыхъ, такъ какъ квитанціи эти, на основаніи 527 ст. и примѣч. къ 6 п. 992 ст. рекр. устава изд. 1862 г., могли быть передаваемы только въ казну.

Въ разрѣшеніе сего вопроса министръ внутреннихъ дѣлъ по соглашенію съ военнымъ министромъ и управляющимъ министерствомъ финансовъ циркулярнымъ предложеніемъ отъ 21. Сентября с. г. за № 85 разъяснилъ, что зачетныя рекрутскія квитанціи, выданныя семействамъ мѣщанъ и крестьянъ за взятыхъ изъ нихъ въ рекруты подочередныхъ и поджеребевыхъ, не могутъ быть передаваемы въ постороннія руки, а также зачитаемы при будущихъ призывахъ, во должны быть представлены до 1. Октября 1874 года въ казну, съ выдачею владающимъ ихъ по 485 руб. за каждую.

О настоящемъ разъясненіи Лифляндское губернское по воинской повинности присутствіе доводитъ сямъ до свѣдѣнія городскихъ и волостныхъ правленій Лифляндской губерніи.

№ 213б.
In Veranlassung der im XI. Abschnitt des Allerhöchsten Befehls an den Dirigirenden Senat vom 1. Januar 1874, betreffend die Einführung des Gesetzes über die Wehrpflicht, enthaltenen Regeln über die Ordnung der Vorstellung der Anrechnungsquittungen bis zum 1. October dieses Jahres, an die Wehrpflicht-Commissionen behufs Umtausch derselben gegen Quittungen der neuen Form, und zufolge Circularvorschrift des Ministerii des Innern vom 12. Februar Nr. 7, über die Cession dieser Quittungen an andere Personen ohne jegliche Beschränkung in Bezug auf die Zugehörigkeit des Käufers und Verkäufers zu einem und demselben Stande, ist in einigen Gouvernements die Frage entstanden ob das Recht zur Cession oder zum Verkauf der Anrechnungsquittungen bis zum 1. October auch auf diejenigen Quittungen sich erstreckt, welche den Familien der Bürger (мѣщане) und Bauern ertheilt worden sind für aus ihrer Mitte an Stelle von Läuflingen zu Rekruten genommene Individuen, da diese Quittungen in Grundlage des Art. 527 und der Anmerkung zum Pkt. 6 des Art. 992 des Rekruten-Statuts Ausgabe v. J. 1862 nur der Krone übergeben werden durften.

Zur Erledigung dieser Frage hat der Herr Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Kriegsminister und dem Verwaltenden des Finanz-Ministerii für nöthig befunden mittelst Circularvorschrift vom 21. September d. J. sub Nr. 85 zu erläutern, daß die Rekrutenanrechnungsquittungen, welche den Familien der Bürger (мѣщане) und Bauern ertheilt worden sind für aus ihrer Mitte an Stelle von Läuflingen zu Rekruten genommene Individuen, weder an andere Personen cedirt, noch bei den künftigen Einberufungen angerechnet werden können, sondern es sollen dieselben bis zum 1. Oct. 1874 der Krone vorgelegt werden gegen Ausreichung an die Besitzer von 485 Rbl. für eine jede Quittung.

Vorstehende Erläuterung wird von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission den Stadt- und Landgemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements desmittelst zur Wissenschaft und Nachachtung publicirt. Nr. 213б.

Der Rigasche Dienstkollekt Schumacher-Geselle Alexander Andreas hat Riga heimlich verlassen und drei minderjährige Kinder am hiesigen Orte zurückgelassen, ohne für die Versorgung derselben irgend welche Anordnung zu treffen.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden daher sämtliche Polizeibehörden hierdurch aufgefordert, den gedachten Alexander Andreas im Betreffsfall dieser Behörde zuzufertigen.

Riga Polizei-Verwaltung, den 3. October 1874. Nr. 7861. 2

Vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung werden hierdurch die nachstehend namhaft gemachten Innungsmitglieder, welche sich seit drei und mehr Jahren nicht bei dem Rigaschen Innungsältermann, behufs Erneuerung ihrer abgelaufenen Pässe und zum Schiffsdienste gemeldet haben, aufgefordert, sich binnen kürzester Frist bei dem Innungsältermann einzufinden, widrigenfalls sie aus der hiesigen Matrosen-Innung werden ausgeschlossen werden:

Georg Mich. Buttler, Rigascher Dienstkollekt.
Joh. Jacob Bersing, Rigascher Arbeiterkollekt.
Peter Behring, Rigascher Arbeiterkollekt.
Rudolph Berg, Libauscher Zunftkollekt.
Joh. Fr. Behring, zum Gute Gouvernementshof verzeichnet.

Alex. Wilh. Johannsen, Windauscher Zunftkollekt.
Jahn Jahnson, zum Gute Enge-Möbeler verzeichnet.
Ernst Jannson, zum Gute Sahrzen verzeichnet.
Joh. Heinrich Kallning, Rigascher Arbeiterkollekt.
Joh. Heinr. Kaskoking, Rigascher Arbeiterkollekt.
Wilh. Kaufe, zum Gute Ingeem verzeichnet.
Joh. Kalle, zum Gute Magnushof verzeichnet.
Stemon Krafting, zum Gute Wolderaa verzeichnet.
Martin Leep, Rigascher Arbeiterkollekt.
Jacob Kappe, zum Gute Angern verzeichnet.
Janne Kink, zum Gute Peter-, Weiß- und Werpenhof verzeichnet.

Reinhold Laufert, zum Gute Wandsen verzeichnet.
Wilhelm Meistersohn, zum Gute Magnusthal verzeichnet.

Jahn Norrenberg, zum Gute Kokenhusen verzeichnet.
Peter Ohl, Rigascher Dienstkollekt.
Peter Paul Döling, Rigascher Arbeiterkollekt.
Michel Fr. Paul, Rigascher Dienstkollekt.
Jacob Andr. Petersohn, Rigascher Arbeiterkollekt.
Hermann Seemel, zum Gute Wolderaa verzeichnet.
Johann J. Schalkowsky, Rigascher Arbeiterkollekt.
Ernst Schmit, zum Gute Erwahlen verzeichnet.
Heinrich Joh. Strikmann, Pernauscher Zunftkollekt.
Casimir Stankewich, Rigascher Dienstkollekt.
Janne Semtrowitsch, zum Gute Naubitten verzeichnet.
Christ. Heinr. Winbe, Rigascher Arbeiterkollekt.
Albert Waldowsky, Windauscher Zunftkollekt.
Alex. Zuter, Rigascher Zunftkollekt.

Gleichzeitig werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden dringend ersucht, die vorbenannten Innungsmitglieder in ihrem Jurisdiktionsbezirke ermitteln und zur Meldung bei dem Rigaschen Innungsältermann abstrahieren zu wollen.

Riga, den 3. October 1874. Nr. 1737. 1

Am 8. Juli d. J. verstarb plötzlich auf dem Gute Champêtre ein dort dienender Tagelöhner, welcher angeblich Timu geheissen haben und verabschiedeter Soldat gewesen sein soll. Wenn nun die bisher zur Ermittlung der Hingehörigkeit defuncti angestellten Nachforschungen resultatlos geblieben sind, als werden alle diejenigen, welche über defunctum Auskünfte zu geben im Stande sein sollten, desmitlest aufgefordert, sich sobald als möglich bei dieser Polizei-Abtheilung zu melden.

Riga Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 8. October 1874. Nr. 2525. 2

Am 26. September d. J. ist dem Fellschen Ordnungsgerichte ein weiß und roth gefleckter mit 3 Kreuzen bezeichneter, mit geraden Hörnern, ungefähr 3 Jahre alter, circa 25 Rbl. S.-M. werther Ochse eingeliefert worden. In solcher Veranlassung nun werden sämtliche Guts- und Landpolizeien und Gemeindeverwaltungen hierdurch ersucht resp. aufgegeben, nach dem Eigenthümer des qu. Ochsen die sorgfältigsten Nachforschungen zu veranstalten und im Ermittlungsfalle denselben anzuweisen, sich mit den Beweisen seines Eigenthumsrechts, binnen 4 Wochen a dato, sich hieselbst zu melden. Nr. 7550. 3

Fellin-Ordnungsgericht, den 3. October 1874.

Von der Ventenhoffschen Gemeindeverwaltung, im Werroschen Kreise und Rangeschen Kirchspiele, werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ergebenst ersucht, sämtlichen in ihren Jurisdiktionsbezirken wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die Weisung ertheilen zu wollen, daß sie behufs Anfertigung der Familienlisten entweder persönlich hier erscheinen oder ihre Namens-Verzeichnisse bei Anschluß der erforderlichen Taufzeugnisse und Todtenscheine, für Glieder männlichen als auch

weiblichen Geschlechts spätestens bis zum 1. Dec. d. J. dieser Gemeindeverwaltung einreichen.

Ventenhof Gemeindeverwaltung, den 5. October 1874. Nr. 351. 3

Von der Gemeindeverwaltung des im Fellschen Kreise und Fellschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Woidama werden sämtliche Stadt- und Landpolizeien hierdurch ersucht, nach dem zu dieser Gemeinde gehörigen, im Jahre 1853 geborenen und bei der bevorstehenden Rekruten-Aushebung der Lösung unterliegenden Karl Friedrich Koiwa, alias Birk, Sohn des Margus Koiwa geeignete Nachforschungen anstellen und ihn im Ermittlungsfalle anher ausfinden lassen zu wollen.

Alt Woidama, am 3. Oct. 1874. Nr. 181. 3

Von der Gemeindeverwaltung des im Rigaschen Kreise und Rangeschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Seyershof werden alle diejenigen Gemeindeglieder, welche bei der Anschreibung zu dieser Gemeinde hieselbst eine Caution deponirt haben, hierdurch aufgefordert, am 24. October d. J. im Ruzen-Lorneyischen Gemeindehause einzutreffen.

Seyershof Gemeindeverwaltung, am 28. Sept. 1874. Nr. 130. 1

Sämtliche Stadt- und Landpolizeien werden hierdurch von der Gemeinde-Verwaltung des im Dorpat-Werroschen Kreise und Cannapäh-schen Kirchspiele belegenen Gutes Weissensee ersucht, darüber zu wachen, daß alle in ihrem Jurisdiktionsbezirke befindlichen hiesigen Gemeindeglieder beiderlei Geschlechts, behufs Anfertigung der Familienliste, bei dieser Gemeinde-Verwaltung sich melden und spätestens bis zum 30. October d. J. beibringen: die Altersatteste der nach der Revision Geborenen, sowie Todtenscheine über das Ableben etwaiger Familienglieder derselben nach der Revision.

Zugleich werden sämtliche Polizei-Autoritäten ersucht, Niemanden, von hiesigen Gemeindegliedern zu dulden, der nicht eine Bescheinigung über seine Anschreibung aufzuweisen hat. Nr. 91. 1

Weissensee, am 25. September 1874.

Sämtliche Stadt- und Land-Polizeiautoritäten werden von den Gemeinde-Verwaltungen der im Dorpat-Werroschen Kreise und Harjelschen Kirchspiele belegenen Güter Menzen-Taimola, Saara und Lanne-meh hiermit ersucht, darüber zu wachen, daß alle in ihrem Jurisdiktionsbezirke sich aufhaltenden hiesigen Gemeindeglieder, behufs Anfertigung der Familienliste, bei dieser Gemeinde-Verwaltung sich melden und zwar spätestens bis zum 1. November d. J. Beizubringen sind die Altersatteste über nach der Revision Geborene, so wie Todtenscheine über das Ableben etwaiger Familienglieder nach der Revision.

Zugleich werden sämtliche Stadt- und Land-Polizei-Autoritäten ersucht, Niemanden von hiesigen Gemeindegliedern im Jurisdiktionsbezirke zu dulden, der nicht eine Bescheinigung über seine Anschreibung vorzuweisen hat. Nr. 518. 1

Menzen Gemeinde-Verwaltung, den 25. Sept. 1874.

Kad ta Beshu kreises kara kommissija irr preelch 1. Kanton Beshu kreises ta karawihra loheschann us to 25. November 1874 nospreeduse, tad teel sinams darrihtis ka teem ar woldu minnetem ka: Jahn Wikumsohn, Dawe Thomsohn, Mahrz Kahze, Peter Wihiting, Dawe Krauklis, Peter Bramberg, Jahn Klepper, Jahn Elster, Alexander Kreems, Andre Webrneef un Jurre Aukaln, kurri pee tabs eelch Beshu kreises un Beshu karniz draudse kuhdamas Kalnamuichas, Meijermuichas un Bluffenmuichas pagasta peederiggi irr, jaw tanni 23. November f. g. preelch pusebeenas ap pulstus 10 pee pagasta-wezzaka eelch Ohlupmahjas, deht salihdinafchanas ir jafanah. Nr. 121. 3

Sabedrota Kalnamuichas, Meijermuichas un Bluffenmuichas pagasta-waldischanas, tanni 5. October 1874.

No Nurmischu-Nammas muischu pagastawaldischanas (Rigas aprinki, Siguldas draudse) teel wiist ahropus scheem pagasteem dshwodameem tiklab mihrischi ka seewischki, zur scho usajinati, tabs pee faimu-registara fastahdischanas wajadfigas wezzuma-sihmes, ka arri sinas par familiju pawairofchanos un pamafinafchanos zur kristibas un mirfchanas-sihmu pagahafchanas, lihs 25. Oktoberam f. g. schai waldischanai peenest.

Wiissas pilsehtu un semmu-polizejas teel kuhgas, teem winnu aprinkos dshwodameem Nurmischu un Nammas muischu pagastu-lohjettem scho usajinafchanu sinamu darriht un par to arri gabdahi, ta winni to ispidia.

Nurmischu-Nammas muischu pagastawaldischanai, tai 20. Septemberi 1874. Nr. 112. 3

Mhraschn mahjitaj pagastawaldischanas Beshu kreise, usajina wiissas tohs kas zur pahratfichanu 1872, 1873 un 1874 gadda schinni pagasta eenah-fufchi, wiisswehlahti lihs 10. Novemberi f. g. pee listumigas strahpes jawu tehwa-trustannu-wahrdu, ka arri sawas familijas pawairofchanu un pamafinafchanu, tas ir ar dshmufchanas un nahwes-sihmedm pee scho pagastawaldischanu usdoh. Kad tai 25. Novemberi pulstus 9 no rihta Beshu 1. Kantonam lohschu-wiisschana eesahfrees, tad seewischki appafsch ar wahrdu minnetus lohses stawehdamus pee paschu atbildeschanas usajina neistrufschus eepreelch tai 23. Novemberi pee pagastawezzaka sanahst. Muischu un pagastu palestias tohp kuhgas, kurru widods scha pagasta-lohjetki usluretos to augheju laipnigi sinahm darriht. Safaufschanas-rukos eenewest un pee lohschu-wiisschanas janahst: Kahrl Peter Janowitsch; Jacob Kantor; Peter, Dahw dehts Ahbol; Dahw, Jacob dehts Ahbol; Mahrz Stihpneef; Peter Blumberg; Mahrz Kefkis; Dahw Wihgand; Ansch Dsenis; Andrey Junga; Kahrl Behre; Kahrl Weister; Peter Kariton; Jacob Wastin. Mhraschn mahjitaj pagastawaldischanas, tai 4. Oct. 1874. Nr. 57. 2

No Raskum muischas pagasta waldischanas (Walmeeras kreise Straupes basnij draudse) tohp zur scho wiissas pilsehtu un semmu-polizejas itt laipnigi kuhgas kurru waldischas aprinki tee te appafsch usihmeti zilweti atraflos to sinamu darriht gibdeht ka teem pascheem tai 1. Novemberi f. g. neistrufschus dehts Walmeera pee lohschu wiisschanas titt un minnetas deenai lai latris pee 1 kantones melbais, un ka tas kas scho wehra litt negribbetu zeetis bahrgu listumigu strahpi — tad schee kuhse tee kurri 1853 gadda dshmufchi ka

- 1) Mahrz Purrin,
- 2) Jahn Behring,
- 3) Peter Behring,
- 4) Peter Behring,
- 5) Peter Gailis,
- 6) Mahrz Kostock,
- 7) Jahn Sirdsing,
- 8) Jahn Kelpis,
- 9) Juris Streifermann,
- 10) Kristap Siblis,
- 11) Jahn Kahrlling,
- 12) Juris Wihrolia,
- 13) Peter Aulin,
- 14) Jahn Zipst,
- 15) Peter Kramas,
- 16) Mikkel Striegel,
- 17) Mikkel Mikkelsohn,
- 18) Alte Bahrdin,
- 19) Peter Putnis,
- 20) Peter Letter.

Nr. 202. 1

Raskum pagasta waldischanai, t. 5. Okt. 1874.

No Kenzenu pagast-waldischanas (Burtneefu draudse) teel wiissas pilsehtu un semmu-polizejas laipnigi kuhgas, winnu aprinkos dshwodameem Kenzenu pagast-lohjettem zeetis pee lohschanaht, ka tee kuhlin un wiisswehlahti lihs 1. Novemberi f. g. seewi un sawus pehz 4. Novemberi 1857 dshmufschus un mirufschus familijas-lohjetkus, arr peenefchanu to dshmufchanas un mirfchanas-sihmu, deht sagattawofschanas ta augsti pawehleta faimu-registara Kenzenu pagast-waldischanai sinnamus darri. — Neftaufitaji kritihs strahpe un atbildeschana. — Turklacht teel kuhgis, neweenu Kenzenu pagasta-lohjetki bes peerahdischanas, ka to preelchschu usajinafchanu un sawas pagasta-mafschanas ispidijis irr, nepecturreht.

Kenzenu pagast-waldischanai, tai 30. Septemberi 1874. Nr. 188. 1

Guso wallawallisusse poolt, mis Willandi kreisis ja Paisto kihelkonnas, saawad teel Guso walla liikmed sellelabbi illeskutsutud, wamiliide nimmekirjade kolfoadmisje tarwis omma wamilia liikmed mitte hildam tai 30. Oktobri 1874 illes-anda. Illesandmisje juures, mis juusonnaga ehk kirja labbi peab sindima, peab illesantud saama teel wamilia-liikmed nimmi pididi, ja nimmet peawad neil, kes peale X. rewisioini juure sindinud on, ristimisje, ja kes peale selle surnud on, surnemisje tunnistused juure pantud ollema. Nr. 357. 3

Gusus, sel 1. Oktobril 1874.

Ирская. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. hat das Riölandische Hofgericht auf Ansuchen des erblichen Ehrenbürgers August Borchard Pander kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 24. Mai 1868 sub Nr. 69 hofgerichtlich corroborirten, am 1. Mai 1868 zwischen dem Johann Friedrich von Schröder, als Pfandgeber und dem Kirchspielsrichter-Substituten August Borchard Pander,

als Pfandnehmer abgeschlossenen Pfandcontracts über die pfandweise Acquisition des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegenen Gutes Lindenhof sammt Appertinentien und Inventarium Seitens des August Borchard Pander, sowie wider die laut am 14. April 1871 von den Contrahenten getroffener und am 4. Mai 1871 sub Nr. 101 hofgerichtlich corroborirten Vereinbarung geschehene Aufhebung solchen Pfand-Contracts als auch wider die zufolge des am 17. Juni 1874 sub Nr. 226 hofgerichtlich corroborirten, am 2. Juni 1874 zwischen dem Friedrich Johann von Schröder, als Verkäufer und dem erblichen Ehrenbürger August Borchard Pander, als Käufer abgeschlossenen Kauf- contracts geschehene Acquisition besagten Gutes Lindenhof, sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der bereits verkauften, im § 1 des beregten Kaufcontracts aufgeführten, zum Ver- hofschande des Gutes Lindenhof gehörigen Grund- stücke als:

1) Lange	groß 22 Tplr. 77 Gr.
2) Baische	35 " 50 "
3) Leye's Lohde	26 " 44 "
4) Kalne Lohde	28 " 60 "
5) Wezz-Draske	17 " 66 "
6) Jaun-Draske	17 " 18 "
7) Wezz-Renge	26 " 34 "
8) Leye's Widdrik	25 " 46 "
9) Jaun-Renge	29 " 9 "
10) Kalna Wedrik	26 " 18 "
11) Kalna Siggat	22 " 55 "
12) Leel Lohmen	29 " 11 "
13) Wezz-Stiepnack	24 " 89 "
14) Leye's Bender	22 " 81 "
15) Burr Pilse	23 " 81 "
16) Still Behrsing	25 " 56 "
17) Kalnasch	36 " 58 "
18) Wezz-Balschen	23 " 49 "
19) Braske	36 " 55 "
20) Sallas Behrsing	22 " 16 "
21) Kugal	32 " 38 "
22) Lege	28 " 77 "
23) Ribbe	32 " 50 "
24) Leye's Siggat	26 " 16 "
25) Jaun Stiepnack	23 " 40 "
26) Leye's Staggat	20 " 42 "
27) Kalne Staggat	20 " 73 "
28) Kalna Stulle	25 " 2 "
29) Jaun u. Wezz Strunke	49 " 58 "
30) Leye's Stulle	21 " 24 "
31) Uhdre	34 " 8 "
32) Kellul	33 " 5 "
33) Kalna u. Leye's Mulda	44 " 72 "
34) Ustap	40 " 19 "
35) Leye's Grithwing	17 " — "
36) Kalna Grithwing	17 " 56 "
37) Wezz-Jehrden	26 " 10 "
38) Jaun Jehrden	23 " 44 "
39) Kelping	39 " 36 "
40) Lijze	11 " 66 "
41) Wezz Rohze	17 " 17 "
42) Kalna Bender	22 " 43 "
43) Jaun Kerpe	25 " 75 "
44) Jaun Bihul	22 " 29 "
45) Zaubfenn	31 " 43 "
46) Kalna Dhsol	19 " 48 "
47) Kalna Pilse	23 " 54 "
48) Wezz Kerpe	19 " 31 "
49) Jaun Balschen	24 " 79 "
50) Maß Lohmen	21 " 34 "
51) Lubbin	33 " 38 "
52) Wezz Andul	14 " 74 "
53) Wezz Bihul	17 " 50 "
54) Jurla	39 " 12 "
55) Jaun Rohze	16 " 43 "
56) Jaun Andul	16 " 55 "
57) Leye's Dhsol	18 " 77 "
58) Gebietschule	16 " 70 "

Seitens des August Borchard Pander, Einwendungen, oder als Gläubiger oder Näherrechts-Prätendenten oder aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirter oder nicht privilegirter, still- schweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Ver- haftungen an das Gut Lindenhof sammt Appertinentien und Inventarium, Forderungen und Ansprüche formiren zu können verneinen, mit Ausnahme der unalterirt fortbestehenden onera publica und der Livländisch enadeligen Güter-Credit-Societät, wegen der auf dem Gute Lindenhof ruhenden Pfandbriefs- forderungen, so wie sämtlicher Inhaber der auf diesem Gute ingrossirter Obligationen, obberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 30. September 1875 mit solchen ihren ver- meinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination,

daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melbungs- frist, Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das oberwähnte Gut Lindenhof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß jedoch der bereits verkauften im § 1 des obberegten Kaufcontracts näher bezeichneten, zum Verhofslande des Gutes Lindenhof gehörigen Grundstücke, frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, — mit alleinigem Vorbehalt der unalterirt fortbestehenden Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät hin- sichtlich der auf dem Gute Lindenhof ruhenden Pfandbriefsforderungen und sämtlicher Inhaber der auf diesem Gute ingrossirten Obligationen, so wie der unalterirt fortbestehenden Verpflichtung zur Leistung der onera publica — dem erblichen Ehrenbürger August Borchard Pander zum erblichen Eigenthum abjudicirt werden soll. — Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 16. August 1874.
Nr. 4620. 1

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier verstorbenen Schmiedemeisters Carl Kaufmann irgend welche creditorische Ansprüche zu haben ver- meinen oder demselben verschuldet sein sollten, auf- gefordert, sich binnen sechs Monaten a dato, und spätestens den 7. März 1875 bei dem Waisen- gerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch einen gesetzlich legitimirten Bevollmächtigten zu melden und ihre fundamenta crediti zu exhibiren, resp. ihre Schuldbeträge anzugeben, unter der Ver- warnung, daß nach Expiration solchen termini praefixi Gläubiger mit ihren Ansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt werden, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Nr. 677. 1
Riga-Rathhaus, den 7. September 1874.

Сиротский Судъ Императорскаго города Рига симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто подаетъ имѣть какія-либо требованія къ на- слѣдству, оставшему по смерти кузачнаго мастера Карла Каузмана, или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію онаго, либо лично либо черезъ по- вѣреннаго, снабженнаго закономъ доверен- ностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ ниже- писаннаго числа и никакъ не позже 7. Марта 1875 года, подъ страхомъ просрочки, и пред- ставить доказательства своихъ требованій или показанія своихъ долговъ; въ противномъ случаѣ кредиторы, по прошествіи сего рѣшительнаго срока не будутъ болѣе допущены къ предъ- явленію своихъ требованій, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою; съ должниками же будетъ поступлено по законамъ. № 677. 1
Рига-ратгаузъ, 7. Сентября 1874 года.

Demnach von Einem Wohlbeden Rath der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam ad concursum creditorum des Müllermeisters Heinrich Steffens nachgegeben worden, als werden von der I. Section des Landvogteigerichts Alle und Jede die an den gedachten Gemeinschuldner irgend welche Anfor- derungen zu haben verneinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall verordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungsverpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Mo- naten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevoll- mächtigten sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusiv- frist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 1274. 1
So geschehen, Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. September 1874.

Nachdem der Herr Musiklehrer Ernst Leopold Knorre zufolge des zwischen ihm und dem Kaufmann Ferdinand Eduard Jansen am 29. April 1872 ab- geschlossenen und am 1. Mai desselben Jahres sub Nr. 33 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 28 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 6000 Rbl. Silb. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Versicherung seines Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Ectelalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen

Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des überwählten zwischen dem Herrn Ernst Leopold Knorre und dem Herrn Ferdinand Eduard Jansen abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortbauend offenstehen oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst auf- gefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 17. October 1875 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu be- gründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Knorre diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungeförte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 28 belegenen Wohnhause sammt Apper- tinentien dem Herrn Ernst Knorre nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 5. September 1874.
Nr. 1052 1

Von dem Rathe der Stadt Werro werden auf- gegebenes Ansuchen alle diejenigen, welche an das in der Stadt Werro früher sub Lit. R und jetzt sub Nr. 23 belegene, den Erben des weiland Werrischen Kaufmanns Erdmann Friedrich Richter am 2. April 1819 eigenthümlich zugeschriebene Wohnhaus sammt dazu gehörigen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen formiren zu können glauben, mittelst dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren ver- meintlichen Rechtsansprüchen und Anforderungen innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams, spätestens also bis zum 3. Oct. 1875, alhier beim Werrischen Rathe entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten ordnungsmäßig anzugeben und selbige zu documentiren und aus- führig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieses peremptorischen Melbungs- termins Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen und jeden Ansprüchen und Anforderungen an das bezeichnete, früher sub Lit. R und jetzt sub Nr. 23 in der Stadt Werro belegene Wohn- haus nebst dazu gehörigen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Nr. 919. 1
Werro-Rathhaus, den 22. August 1874.

Das Gemeindegerecht des im Pernauschen Kreise und Helmschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Dwerlack macht hierdurch bekannt, daß der ehemalige Arrendator des Gutes Dwerlack Anton Bosch zahlungsunfähig geworden, und fordert dem- zufolge sämtliche Schuldgeber, Schuldnehmer und Solche, die irgend welche Vermögensgegenstände von genanntem Bosch in Händen haben sollten, bei Verlust ihrer Rechte und strengster gesetzlicher Beahndung auf, bis zum 4. October 1875 sich hier selbst mit ihren etwaigen Forderungen unter Beibringung aller Beweismittel zu melden und das in ihren Händen befindliche dem Anton Bosch ge- hörende Vermögen, Capitalien u. auszuliefern.

Dwerlack-Gemeindegerecht, den 23. August 1874.
Nr. 117. 1

Kad tas (Wallas kreise un Oppekain draubse) Opepmuiskas Zimmermanns Peter Bihul konkurss kritihs; tad tiks minna mantas okjona pagrdohtas, zaur to teek usatzinati minna parradu- prassitaji un beweti, trihs mehnechu laika, tas irr lihs 19. Dezember f. g. — wehlati neweems wairs netiks peememts, bet pasaudes fawas prassichanas teesibu. Nr. 83. 2
Opepmuiskā tai 19. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. thut das Wenden- Walsche Kreisgericht hiemit zu wissen: demnach die Transact-Executoren der Erben des weiland Johann Samuel Bandauschen Vermögens-Nachlasses, Herr Gottlieb von Behrens auf Bahnus und Herr Burchard von Lanting auf Kemmershof Namens und für Rech- nung der Universal-Erben des weiland Herrn Johann Samuel Bandau, nämlich der Frau Professorin Emilie Erdmann, geb. Bandau, der Frau Anna von Gavel, geb. Bandau, der Frau Pastorin Emilie

Loppenowe, geb. Bandau, des Fräulein Wilhelmine Bandau, des Herrn Cand. der Rechte John Eduard Bandau, des Herrn Cand. der Deconomie Julius Erdmann Bandau, des Herrn Johann Friedrich Kanting, des Herrn Dürhard von Lanting auf Kemmershof, der Geschwister Johann Friedrich Carl, Friedrich Rudolph Hamilear, Heinrich Friedrich Woldeemar, Elise Christine Wilhelmine, August Friedrich und Anna Emilie Charlotte Petersen, des Fräulein Anna Baerens, der Frau Charlotte Eleonore Brandt, geb. Baerens, des Herrn Dr. jur. John Baerens u. des Herrn Civil-Ingenieur Eduard Ludwig Baerens, als Eigentümer *) des im Wendenschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele belegenen Gutes Schloß-Smiltens nachgeprüft haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wachendbüchigen Geseinde: Seffe Nr. 51, groß 28 Tlhr. 7 Gr., den Bauern Peter und Jacob Steppe, für den Kaufpreis von 4300 Rbl. S.,
 Weg Gewan Nr. 52, groß 23 Tlhr. 77 Gr., dem Bauer Jakob Wikkis, für den Kaufpreis von 3730 Rbl. S.,
 Jaun Gewan Nr. 53, groß 26 Tlhr. 86 Gr., den Bauern Peter und John Pohds, für den Kaufpreis von 4300 Rbl. S.,
 Kafful Nr. 54, groß 23 Tlhr. 68 Gr., dem Bauer John Apse, für den Kaufpreis von 3800 Rbl. S.,
 Jaun Brande Jakob Nr. 55, groß 23 Tlhr. 55 Gr., den Bauern Peter Brandt und Peter Drescher, für den Kaufpreis von 4100 Rbl. S.,
 Kalne Plahne Jakob Nr. 56, groß 23 Tlhr. 52 Gr., den Bauern Rein und Thom Brandt, für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S.,
 Leies Plahne Vertul Nr. 57, groß 23 Tlhr. 38 Gr., dem Bauer Dawe Vertul, für den Kaufpreis von 3900 Rbl. S.,
 Jaun Bruttal Nr. 58, groß 23 Tlhr. 78 Gr., dem Bauer Jakob Steppe, für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S.,
 Weg Bruttal Nr. 59, groß 23 Tlhr. 89 Gr., dem Bauer Jakob Nahzen, für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S.,
 Kaplin Nr. 60, groß 26 Tlhr. 42 Gr., dem Bauer John Apse, für den Kaufpreis von 4000 Rbl. S.,
 Leies Gebber Jakob Nr. 61, groß 23 Tlhr. 60 Gr., den Bauern Jakob Klawns und Peter Gewin, für den Kaufpreis von 3950 Rbl. S.,
 Kalne Gebber Rein Nr. 62, groß 27 Tlhr. 14 Gr., dem Bauer John Jannau, für den Kaufpreis von 4500 Rbl. S.,
 Winde Nr. 63, groß 20 Tlhr. 70 Gr., den Bauern Jakob Wenner und John Wikkis, für den Kaufpreis von 3150 Rbl. S.,
 Jaun Lohse Jakob Nr. 64, groß 26 Tlhr. 1 Gr., den Bauern Jakob und Peter Lohse, für den Kaufpreis von 4330 Rbl. S.,
 Weg Dohred Jakob Nr. 65, groß 21 Tlhr., dem Bauer Peter Dohred, für den Kaufpreis von 3530 Rbl. S.,
 Jaun Dohred Lanne Nr. 66, groß 19 Tlhr., den Bauern Peter und John Sihmann, für den Kaufpreis von 3200 Rbl. S.,
 Weg Basse Nr. 67, groß 22 Tlhr. 38 Gr., dem Bauer Jakob Jansohn, für den Kaufpreis von 3710 Rbl. S.,
 Jaun Basse Nr. 68, groß 21 Tlhr. 75 Gr., den Bauern Jakob und John Ischafste, für den Kaufpreis von 3630 Rbl. S.,
 Kalne Lulle Nr. 69, groß 15 Tlhr. 60 Gr., dem Bauer Peter Lulle, für den Kaufpreis von 2580 Rbl. S.,
 Leies Lulle Nr. 70, groß 15 Tlhr. 1 Gr., dem Bauer John Dhol, für den Kaufpreis von 2480 Rbl. S.,
 Weele Nr. 71, groß 19 Tlhr. 65 Gr., dem Bauer Dawe Gruffs, für den Kaufpreis von 3200 Rbl. S.,
 Tihle Nr. 72, groß 19 Tlhr., den Bauern John und Peter Ischafste, für den Kaufpreis von 3100 Rbl. S.,
 Kative Nr. 73, groß 23 Tlhr. 23 Gr., den Bauern Peter und John Paeglis, für den Kaufpreis von 3800 Rbl. S.,
 Maurag Nr. 74, groß 20 Tlhr. 17 Gr., den Bauern Mattis und Peter Mattwei, für den Kaufpreis von 3300 Rbl. S.,
 Kalne Sarwal Nr. 75, groß 22 Tlhr. 25 Gr., den Bauern Dawe und Peter Wihfel, für den Kaufpreis von 3330 Rbl. S.,
 Leies Sarwal Nr. 76, groß 18 Tlhr. 11 Gr., dem Bauer John Muffs, für den Kaufpreis von 3600 Rbl. S.,
 Treide Nr. 77, groß 19 Tlhr. 2 Gr., den Bauern Peter und John Treide, für den Kaufpreis von 3140 Rbl. S.,

Kalne Stegge Nr. 78, groß 22 Tlhr. 4 Gr., den Bauern Jakob Lihze und Peter Apse, für den Kaufpreis von 3700 Rbl. S.,
 Leies Stegge Nr. 79, groß 20 Tlhr. 62 Gr., den Bauern John und Thom Stegge, für den Kaufpreis von 3450 Rbl. S.,
 Semlit Nr. 80, groß 19 Tlhr. 5 Gr., dem Bauer Jakob Semlit, für den Kaufpreis von 3140 Rbl. S.,
 Jaun Nauschen Nr. 81, groß 23 Tlhr. 40 Gr., den Bauern Peter und Jakob Gruffs, für den Kaufpreis von 3950 Rbl. S.,
 Weg Nauschen Nr. 82, groß 21 Tlhr. 8 Gr., den Bauern Jakob Miesche und John Dhsis, für den Kaufpreis von 3530 Rbl. S.,
 Leies Lulle Jakob Nr. 83, groß 21 Tlhr. 1 Gr., den Bauern Peter und Jakob Lulle, für den Kaufpreis von 3530 Rbl. S.,
 Jaun Graue Nr. 84, groß 19 Tlhr. 13 Gr., dem Bauer John Ustap, für den Kaufpreis von 3050 Rbl. S.,
 Kiggul Nr. 85, groß 20 Tlhr. 57 Gr., dem Bauer Jakob Kiggul, für den Kaufpreis von 3350 Rbl. S.,
 Leies Sniffer Rein Nr. 86, groß 19 Tlhr. 19 Gr., den Bauern Peter und John Brambes, für den Kaufpreis von 3100 Rbl. S.,
 Kalne Sniffer John Nr. 87, groß 20 Tlhr. 69 Gr., dem Bauer John Matteis, für den Kaufpreis von 3300 Rbl. S.,
 Kalne Wihlen Jakob Nr. 88, groß 20 Tlhr. 57 Gr., dem Bauer Peter Nahtrin, für den Kaufpreis von 3400 Rbl. S.,
 Leies Wihlen Peter Nr. 89, groß 21 Tlhr. 42 Gr., dem Bauer John Wenner, für den Kaufpreis von 3550 Rbl. S.,
 Weg Tahlen John Nr. 90, groß 19 Tlhr. 2 Gr., den Bauern Jakob und Thom Laube, für den Kaufpreis von 3200 Rbl. S.,
 Jaun Tahlen Peter Nr. 91, groß 20 Tlhr. 41 Gr., den Bauern John und Dawe Tahlen, für den Kaufpreis von 3450 Rbl. S.,
 Nuhne Nr. 92, groß 19 Tlhr., dem Bauer John Swirgdsin, für den Kaufpreis von 3100 Rbl. S.,
 Meefin Nr. 93, groß 21 Tlhr. 12 Gr., dem Bauer John Meefin, für den Kaufpreis von 3400 Rbl. S.,
 Genzer Nr. 94, groß 28 Tlhr. 4 Gr., den Bauern John und Peter Lohse, für den Kaufpreis von 4620 Rbl. S.,
 Kaukar Nr. 95, groß 22 Tlhr. 34 Gr., den Bauern Peter und Dawe Klawin, für den Kaufpreis von 3685 Rbl. S.,
 Ringe Nr. 96, groß 23 Tlhr. 87 Gr., dem Bauer Thom Kinkmann, für den Kaufpreis von 3965 Rbl. S.,
 Wennefch Nr. 97, groß 25 Tlhr. 20 Gr., den Bauern John Wenner und Peter Sihfulen, für den Kaufpreis von 4400 Rbl. S.,
 Leies Miste Nr. 98, groß 14 Tlhr. 22 Gr., den Bauern John Miste, für den Kaufpreis von 2250 Rbl. S.,
 Kalne Miste Nr. 99, groß 18 Tlhr. 25 Gr., dem Bauer John Kampe, für den Kaufpreis von 3000 Rbl. S.,
 Kurpneef Nr. 100, groß 25 Tlhr. 53 Gr., dem Bauer John Strafsin, für den Kaufpreis von 4325 Rbl. S.,
 Weg Seffit Dawe Nr. 101, groß 27 Tlhr. 72 Gr., dem Bauer Dawe Miescheel, für den Kaufpreis von 4640 Rbl. S.,
 Jaun Seffit Ans Nr. 102, groß 26 Tlhr. 34 Gr., dem Bauer Peter Simsohn, für den Kaufpreis von 4400 Rbl. S.,
 Jaun Miescheel Ans Nr. 103, groß 20 Tlhr. 64 Gr., dem Bauer Peter Miescheel, für den Kaufpreis von 3380 Rbl. S.,
 Kalne Uhdre John Nr. 104, groß 22 Tlhr. 60 Gr., dem Bauer John Uhdre, für den Kaufpreis von 3710 Rbl. S.,
 Weg Gubfche Lanne Nr. 105, groß 21 Tlhr. 81 Gr., dem Bauer Peter Muffs, für den Kaufpreis von 3630 Rbl. S.,
 Leies Palleep Jakob Nr. 106, groß 21 Tlhr. 34 Gr., den Bauern Peter und John Nahzen, für den Kaufpreis von 3400 Rbl. S.,
 Kalne Palleep Ans Nr. 107, groß 27 Tlhr. 74 Gr., den Bauern Jakob und Jakob Ifschel, für den Kaufpreis von 4475 Rbl. S.,
 Kalne Schubbe Nr. 108, groß 24 Tlhr. 68 Gr., den Bauern Peter und Peter Schubbit, für den Kaufpreis von 3950 Rbl. S.,
 Leies Schubbe Nr. 109, groß 25 Tlhr., den Bauern Thom und Anse Lihdal, für den Kaufpreis von 4125 Rbl. S.,
 Kurme Nr. 110, groß 23 Tlhr. 65 Gr., dem Bauer John Brufche, für den Kaufpreis von 3800 Rbl. S.,
 Ahse Nr. 111, groß 25 Tlhr. 4 Gr., dem Bauer Jakob Klawin, für den Kaufpreis von 3800 Rbl. S.,
 Kalne Bihpul Nr. 112, groß 25 Tlhr. 35 Gr., den Bauern Peter und Mattis Muhnneef, für den Kaufpreis von 4100 Rbl. S.,

Leies Bihpul Nr. 113, groß 25 Tlhr. 50 Gr., den Bauern Peter und John Jansohn, für den Kaufpreis von 4100 Rbl. S.,
 Jurgehn Nr. 114, groß 20 Tlhr. 5 Gr., den Bauern Jakob und Dawe Jürgen, für den Kaufpreis von 3040 Rbl. S.,
 Sihle Nr. 115, groß 26 Tlhr. 59 Gr., den Bauern John und Peter Dsenne, für den Kaufpreis von 4270 Rbl. S.,
 Weg Lühre Nr. 116, groß 15 Tlhr. 2 Gr., dem Bauer Karl Drescher, für den Kaufpreis von 2100 Rbl. S.,
 Leis Lühre Nr. 117, groß 18 Tlhr. 24 Gr., dem Bauer Dawe Bunge, für den Kaufpreis von 2530 Rbl. S.,
 Jaun Lühre Nr. 118, groß 16 Tlhr. 10 Gr., dem Bauer Peter Klawin, für den Kaufpreis von 2240 Rbl. S.,
 Weg Swirgds Nr. 119, groß 24 Tlhr. 15 Gr., dem Bauer John Kain, für den Kaufpreis von 3600 Rbl. S.,
 Jaun Swirgds Nr. 120, groß 24 Tlhr. 56 Gr., den Bauern Peter und Jakob Sihle, für den Kaufpreis von 3600 Rbl. S.,
 Migle Nr. 121, groß 21 Tlhr. 41 Gr., den Bauern John und Dawe Lulle, für den Kaufpreis von 3000 Rbl. S.,
 Lubbel Nr. 122, groß 21 Tlhr. 48 Gr., den Bauern Dawe und Peter Grubbe, für den Kaufpreis von 3200 Rbl. S.,
 Ragfche Nr. 123, groß 24 Tlhr. 50 Gr., den Bauern Dawe Ragfche und Peter Kaffar, für den Kaufpreis von 3720 Rbl. S.,
 Leppel Nr. 124, groß 24 Tlhr. 77 Gr., den Bauern John und Peter Leppel, für den Kaufpreis von 3650 Rbl. S.,
 Saddin Nr. 125, groß 23 Tlhr., dem Bauer Jakob Saddin, für den Kaufpreis von 3380 Rbl. S.,
 Ragge Nr. 126, groß 24 Tlhr. 27 Gr., dem Bauer Lanne Ragge, für den Kaufpreis von 3650 Rbl. S.,
 Alfne Nr. 127, groß 21 Tlhr. 55 Gr., den Bauern John Kruhmin und Jakob Dhsolin, für den Kaufpreis von 3140 Rbl. S.,
 Kalne Effit Nr. 128, groß 23 Tlhr. 61 Gr., den Bauern John und John Mofst, für den Kaufpreis von 3550 Rbl. S.,
 Widdus Effit Nr. 129, groß 16 Tlhr. 51 Gr., dem Bauer Jakob Siffne, für den Kaufpreis von 2480 Rbl. S.,
 Leies Effit Nr. 130, groß 18 Tlhr. 40 Gr., den Bauern John und Dawe Siffne, für den Kaufpreis von 2780 Rbl. S.,
 Menfste Nr. 131, groß 18 Tlhr. 8 Gr., den Bauern Jakob Menfste und Dawe Dames, für den Kaufpreis von 2700 Rbl. S.,
 Weg Brufche Nr. 132, groß 23 Tlhr. 80 Gr., dem Bauer Jakob Brufche, für den Kaufpreis von 3600 Rbl. S.,
 Weg Nuhnen Nr. 133, groß 19 Tlhr. 41 Gr., dem Bauer Jakob Brande, für den Kaufpreis von 2800 Rbl. S.,
 Jaun Nuhnen Nr. 134, groß 20 Tlhr. 34 Gr., dem Bauer John Semlit, für den Kaufpreis von 2860 Rbl. S.,
 Nuhlen Nr. 135, groß 21 Tlhr. 2 Gr., dem Bauer John Sakkis, für den Kaufpreis von 3150 Rbl. S.,
 Mafs Dahme Nr. 136, groß 24 Tlhr. 33 Gr., dem Bauer John Dames, für den Kaufpreis von 3700 Rbl. S.,
 Leel Dahme Nr. 137, groß 24 Tlhr. 27 Gr., den Bauern Peter Ballo und John Kallit, für den Kaufpreis von 3700 Rbl. S.,
 Weg Pohre Nr. 138, groß 26 Tlhr., dem Bauer Peter Apse, für den Kaufpreis von 4030 Rbl. S.,
 Weg Rainafch Nr. 139, groß 24 Tlhr. 65 Gr., den Bauern Peter Berks und John Bahlin, für den Kaufpreis von 3620 Rbl. S.,
 Jaun Rainafch Nr. 140, groß 23 Tlhr. 1 Gr., dem Bauer John Skujin, für den Kaufpreis von 3450 Rbl. S.,
 Seefe Nr. 141, groß 21 Tlhr., dem Bauer Dawe Saddin, für den Kaufpreis von 3000 Rbl. S.,
 Mieschallit Nr. 142, groß 21 Tlhr., dem Bauer Mattis Wihfel, für den Kaufpreis von 3100 Rbl. S.,
 Pefte Nr. 143, groß 22 Tlhr. 37 Gr., dem Bauer John Beekurs, für den Kaufpreis von 3280 Rbl. S.,
 Lihdal Nr. 144, groß 21 Tlhr. 47 Gr., dem Bauer Jakob Dhol, für den Kaufpreis von 3120 Rbl. S.,
 Sprennit Nr. 145, groß 13 Tlhr. 46 Gr., dem Bauer Anse Kelller, für den Kaufpreis von 1820 Rbl. S.,
 Mallaftke Nr. 146, groß 27 Tlhr. 45 Gr., den Bauern Lanne und Jakob Rainafch, für den Kaufpreis von 4040 Rbl. S.,
 Ufbahs Nr. 147, groß 25 Tlhr. 74 Gr., dem Bauer Anse Jansohn, für den Kaufpreis von 3700 Rbl. S.,
 Rappar Wehjin Nr. 148, groß 25 Tlhr. 34 Gr., dem Bauer Jakob Dames, für den Kaufpreis von 3825 Rbl. S.,

*) In dem ersten Abdruck dieses Proclams in Nr. 97 der Gouv.-Zeitung ist an dieser Stelle für das Wort Verkäufer zu setzen: Eigentümer.

- Barwar Nr. 149, groß 21 Tlhr. 75 Gr., dem Bauer Simon Sallit, für den Kaufpreis von 3100 Rbl. S.,
- Sauth Nr. 150, groß 22 Tlhr. 15 Gr., dem Bauer Jahn und Peter Kahlit, für den Kaufpreis 3080 Rbl. S.,
- Kalne Wisse Nr. 151, groß 25 Tlhr. 77 Gr., den Bauern Wisse und Jahn Wisse, für den Kaufpreis von 4350 Rbl. S.,
- Leies Wisse Nr. 152, groß 25 Tlhr. 39 Gr., den Bauern Dame und Jakob Preedit, für den Kaufpreis von 4200 Rbl. S.,
- Kalne Greste Nr. 153, groß 25 Tlhr. 14 Gr., den Bauern Jahn und Peter Sallit, für den Kaufpreis von 4200 Rbl. S.,
- Leies Greste Nr. 154, groß 25 Tlhr., dem Bauer Peter Greste, für den Kaufpreis von 4125 R. S.,
- Liehe Nr. 155, groß 24 Tlhr., dem Bauer Jakob Klaw, für den Kaufpreis von 3960 Rbl. S.,
- Kalne Egle Jahn Nr. 156, groß 17 Tlhr. 23 Gr., dem Bauer Jahn Sarkanbard, für den Kaufpreis von 2840 Rbl. S.,
- Kalne Egle Dame Nr. 157, groß 14 Tlhr. 50 Gr., dem Bauer Dame Welde, für den Kaufpreis von 2420 Rbl. S.,
- Jaun Egle Nr. 158, groß 21 Tlhr., dem Bauer Jahn Brandt, für den Kaufpreis von 3460 R. S.,
- Lihdazin Nr. 159, groß 23 Tlhr. 67 Gr., dem Bauer Jahn Kahlit, für den Kaufpreis von 4040 Rbl. S.,
- Misrohs Nr. 160, groß 23 Tlhr. 58 Gr., den Bauern Dame und Jakob Skujin, für den Kaufpreis von 3950 Rbl. S.,
- Inge Nr. 161, groß 29 Tlhr. 1 Gr., dem Bauer Jahn Sadde, für den Kaufpreis von 5250 R. S.,
- Antusch Nr. 162, groß 33 Tlhr. 28 Gr., dem Bauer Peter Skujin, für den Kaufpreis von 5600 Rbl. S.,
- Kalne Suhze Nr. 163, groß 26 Tlhr. 76 Gr., den Bauern Jahn Suhze und Rein Dames, für den Kaufpreis von 4750 Rbl. S.,
- Leis Suhze Nr. 164, groß 23 Tlhr., den Bauern Peter und Jahn Purrit, für den Kaufpreis von 4200 Rbl. S.,
- Wirsul Nr. 165, groß 13 Tlhr. 22 Gr., dem Bauer Jahn Weinblum, für den Kaufpreis von 2100 Rbl. S.,
- Piltin Nr. 166, groß 16 Tlhr. 54 Gr., dem Bauer Jahn Witz, für den Kaufpreis von 2550 Rbl. S.,
- Sadde Nr. 167, groß 30 Tlhr. 18 Gr., dem Bauer Frits Sadde, für den Kaufpreis von 4950 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Geseinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Schloß-Smiten ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannter Geseinde samt allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Geseinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituit, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 3154. 1

So geschehen zu Wenden, den 30. Juli 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. bringt das Pernau-Wellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Walter von Grünwaldt, als Bevollmächtigter der Adolph Pilar von Pilchau'schen Erben, Erbbesitzer des im St. Jacoby'schen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes Arrohof, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und

Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Arrohof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Wellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 6. März 1875, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- Annina Nr. 5, groß 16 Tlhr. 79⁵⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jaan Annasser für den Kaufpreis von 2363 Rbl. S.,
- Massima Nr. 7, groß 16 Tlhr. 54²⁷/₁₁₂ Gr., dem Bauer Karl Simon für den Kaufpreis von 2324 R. S.
- Ottima Jaun Nr. 25, groß 9 Tlhr. 14⁴⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Mart Sellin für den Kaufpreis von 1615 Rbl. S.
- Muhja Nr. 26, groß 13 Tlhr. 54⁸⁴/₁₁₂ Gr., dem Bauer Karel Perring für den Kaufpreis von 1945 Rbl. S.
- Dja Nr. 41, groß 15 Tlhr. 22²⁹/₁₁₂ Gr., dem Bauer Endrik Djaberg für den Kaufpreis von 2558 Rbl. S.
- Perriverre Nr. 42, groß 23 Tlhr. 86⁴⁶/₁₁₂ Gr., dem Bauer Mikkel Vilemann für den Kaufpreis von 4003 Rbl. S.
- Arrode Nr. 44, groß 16 Tlhr. 68¹⁰³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Karel Erme für den Kaufpreis von 3561 Rbl. S.
- Sallo Nr. 45, groß 21 Tlhr. 44¹⁰/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jaan Treubut für den Kaufpreis von 3331 Rbl. S.
- Sallaja Nr. 47, groß 11 Tlhr. 24³/₁₁₂ Gr., dem Bauer Jüri Markson für den Kaufpreis von 1708 Rbl. S. Nr. 1427. 2
- Fellin, den 6. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. thut das Wenden-Wallische Kreisgericht hiemit zu wissen: demnach der Herr Eduard Freiherr Baron Wolff als Besitzer des im Wenden-Wallischen Kreise und Schwanenburg'schen Kirchspiele belegenen Gutes Stomersee nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackebuchmäßigen Geseinde, als:

- 1) Sillejahn Nr. 67, groß 17 Tlhr. 12 Gr., auf den Stomerseeschen Bauer Jahn Stern für den Preis von 3460 Rbl. S.,
- 2) Strodde Nr. 81, groß 8 Tlhr. 20 Gr., auf den Bauer Gust Mafsteneel für den Preis von 1650 Rbl. S.,
- 3) Dselsowit Nr. 2, groß 12 Tlhr. 78 Gr., auf den Bauer Andres Graudul für den Preis von 1930 Rbl. S.,
- 4) Stradde Nr. 72, groß 15 Tlhr. 75 Gr., auf den Bauer Otto Wuppitt für den Preis von 2900 Rbl. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Geseinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Stomersee ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sich und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Wallische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Vereinbarung und Eigentumsübertragung genannter Geseinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne

allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Geseinde mit allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituit, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 3254. 2

Wenden, den 21. August 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Anton, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Kosenhof'schen Nismesch-Geseindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des Gutes Kosenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Nismesch-Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der premtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Geseinde Nismesch groß 33 Tlhr. 24 Groschen, dem Bauer Peter Bieher für den Preis von 5000 R. S. Nr. 1257. 1

Wolmar, den 2. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andrik Kalning, Erbbesitzer des im Ubbenormschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Eschen-Kaije-Geseindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande des Gutes Es gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und unabhängiges Eigentum, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Kaije-Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der premtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, der resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Geseinde Kaije groß 10 Tlhr. 5 Groschen, der Eschen Bauergemeinde für den Preis von 2282 R. S. Nr. 1254. 1

Wolmar, den 2. September 1874.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Behring, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Schloß-Mojau-

ischen Krumping-Gesinde, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergeben zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Schloss-Mojahn gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Krumping-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: das Gesinde Krumping groß 40 Thlr., dem Bauer Peter Kuhfas für den Preis von 5770 R. S. Wolmar, den 2. Septbr. 1874. Nr. 1251. 1

Kad tas schahs waltis lohzeffis Rahgel Jakob Wezkalnis irr miris, tad teef wissi wianna parahda deweji un nehmeji usalzinatt libis 10. Dezember f. g. pee schahs waltis teefas peetistres; wehla! wais neweens netifs penemits bet ar latru palaf-paliktufchu pehz liffumeem darrihts. Nr. 93. 1 Wez-Weebalga tai 10. September 1874.

Ein Kaiserliches Estländisches Oberlandgericht hat mittelst Decrets vom 5. August d. J. den Herrn James (Jakob) Baron Meyfäll für geisteskrank und damit der selbstständigen Verwaltung seines Vermögens für unfähig erklärt, sowie am 18. d. M. die Curatel über denselben Sr. Excellenz dem Herrn

Estländischen Landrath, wirklichen Staatsrath und Ritter Otto Baron Bubberg übertragen.

Indem das Oberlandgericht Vorstehendes zur öffentlichen Kenntniß bringt, fordert es gleichzeitig alle Diejenigen hiedurch auf, welche an den genannten geisteskranken Herrn J. Baron Meyfäll aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche oder Anforderungen erheben zu können verneinen, denselben mit einer Schuld verhaftet sind oder ihm gehörige Gelder, Documente oder Effecten besitzen sollten, darüber die erforderlichen Anzeigen binnen nun und sechs Monaten, bei Vermeidung der Präclusion, im Oberlandgerichte einzureichen.

Die Gläubiger, welche diesen präclustischen Termin verabsäumen, werden nicht weiter gehört, die Schuldner aber, welche die geforderten Anzeigen unterlassen, in die gesetzliche Strafe genommen werden.

Gegeben in Sr. Kaiserlichen Majestät Estländischem Oberlandgerichte auf dem Ritterhause in Reval, am 25. September 1874. Nr. 3339. 2

Торги. Торги.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Reparatur der Holzbrücke über den Marienmühlen-Graben und zur Herstellung einer hölzernen Ueberfahrt bei der Communicationsstraße auf der Mitauer Chaussee übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefördert, sich an den auf den 15. und 17. October d. J. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1165. 1 Riga-Rathhaus, den 8. October 1874.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по починкѣ деревяннаго моста чрезъ Марининъ-мельничныя ровъ и по сооруженію деревяннаго переѣзда у коммуникаціонной улицы по Матавскому шоссе, приглашаются снмъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской комисіи городской каassy 15. и 17. ч. сего Октября мѣсяца, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 1165. 1 г. Рига-ратгауъ, 8. Октября 1874 года.

Diejenigen, welche die Lieferung von Steinmaterial zur Remonte der von der Stadt Riga zu unterhaltenden Strecken der Riga-Engelhardtshoffschen und Riga-Mitauer Chaussee pro 1875 übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefördert, sich an den auf den 15. und 17. October d. J. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung resp. ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa Collegio zu melden. Nr. 1163. 1 Riga-Rathhaus, den 8. October 1874.

Лица, желающія принять на себя поставку каменныхъ матеріаловъ, потребныхъ для ремонта содержимыхъ городомъ участковъ Рижско-Энгельгардтскаго и Рижско-Митавскаго шоссе за 1875 годъ, приглашаются снмъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской комисіи городской каassy 15. и 17. ч. сего Октября мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же комисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. г. Рига-ратгауъ, 8. Октября 1874 г. № 1163. 1

Von der I. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Antrag des Herrn Advocaten Berent jun. Namens des Bäckersmeisters Friedrich Mille der öffentliche Verkauf des dem Seilermeister E. Fichte zustehenden Benutzungsrechts an dem im 3. Vorstadttheil 2. Quartier auf Hagenshof an der verlängerten Taubenstraße belegenen und ehemals 530 Qu.-Faden, nach geschehener Abtheilung von 200 Qu.-Faden aber noch 330 Qu.-Faden an Flächenraum enthaltenden Grundstücke nachgegeben und der Verkaufstermin auf Dienstag den 5. November 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden etwaige Kaufliebhaber hiezu aufgefördert, am genannten Tage Mittags 12 Uhr bei diesem Gericht ihren Bot- und Ueberbot zu verlaublichen und des Zuschlags gewärtig zu sein. Nr. 1347. 1

So geschehen Riga-Rathhaus, in der I. Section des Landvogteigerichts, den 12. September 1874.

За Лѣта. Вице-Губернатора:

совѣтникъ : Гакель.

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil

Anzeigen für Liv- und Kurland.

Aechten Leopoldshaller Kainit,

die zuverlässigste und zweckmässigste Kali- und Magnesia-Düngung,

Superphosphat und Ammoniak-Superphosphat

verkauft

B. Eugen Schnakenburg,
gegenüber der Börse.

F. W. GRAHMANN, Riga.

Lager von

**Pflügen, Eggen, Klee- und Getreide-Sämaschinen,
Kornreinigungs-, Sortir- und Dreschmaschinen,**

Verkauf von

Lokomobile, Dampf- und Dampfdresch-Maschinen

aus der ältesten Fabrik Englands von **R. Garrett & Sons**, Leiston,

Gras- und Getreide-Mähmaschinen

aus der für diesen Artikel berühmten Fabrik von **Samuelson & Co.**, Banbury,

Permanente Ausstellung

schwedischer, englischer und deutscher

Landwirthschaftl. Maschinen und Ackergeräthe.

Riga, Nikolaistraße, neben dem Schützengarten.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betr. die Ermittlung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gubernements-Zeitungen: 1) zu Nr. 58 der Orlovischen, Nr. 39 der Petrofowischen, Nr. 39 der Smolensischen, Nr. 66 der Wolhynischen, Nr. 39 der Nishezischen, Nr. 34 und 36 der Warschauer, Nr. 39 der Wladimirischen, Nr. 73 der Taurischen, Nr. 38 der Witebskischen und Nr. 38 der Donschen; 2) zwei Ausmittelungsartikel der Charlowschen Gouv.-Regierung, mehrere Personen betr.; 3) drei Ausmittelungsartikel der Wlaskaschen Gouv.-Regierung, mehrere Personen betr.; 4) eine Vorgpubliction der Plekowschen Gouv.-Regierung, betr. die Lieferung verschiedener Producte.

Auction von Dachpappe.

Montag den 21. October 1874, um 1 Uhr, werden auf dem Auktions-Platz, an der Dina, ca. 100 Rollen gut erhaltener Dachpappe, 2 Tische, 2 Betten, ein Waschtisch, 2 Bänke, ca. 20 Petroleum-Lampen, verschiedene Bretter u. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadtauctionator.

Die Rigar Börsenbank macht hierdurch bekannt, daß nach Anzeige des Herrn Carl Christoph Schmidt die ihm ausgereichte vidimirte Copie der von demselben am 15. December 1873 über ein Darlehen von S.-R. 1350 und unter Verpfändung von 900, im Antipowischen Speicher bei dem Kaiserlichen Garten gelagerten, Säffern Roman-Cement ausgestellten Schuldverschreibung Nr. 2488 abhanden gekommen ist und daß dem genannten Aussteller daher ein Duplicat dieser abhanden gekommenen, für den etwaigen fremden Besitzer derselben übrigens werthlosen beglaubigten Copie ausgereicht werden soll. 3 Riga, den 11. October 1874.

Das Directorium.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefördert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das V.-R. des Windauschen Bürgercladisten Karl Friedrich Behrent d. d. 22. October 1873 Nr. 15,230, giltig bis zum 6. October 1874.

Das V.-R. des Mitauschen Bunstcladisten Alexander Masurawitsch d. d. 24. Januar 1874 Nr. 1141, giltig bis zum 23. Juli 1874.

Das V.-R. des auf unbestimmte Zeit beurl. Gemeinen des Rigaschen Polizeicommandos Heinrich Gentz d. d. 22. Oct. 1870 Nr. 10, giltig bis zum 20. Oct. 1874.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.